

## IMPRESIONES DESDE MADRID

En uno de sus editoriales, trata «The Times», de Londres, de la «Guerra económica» entre la Gran Bretaña e Irlanda, que, probablemente, continuará todo el próximo año.

De Valera no transige con nada que tenga relación con Inglaterra. Es un antibrítico declarado y decidido, no sabemos si por la herencia paterna española o por la procedencia irlandesa materna.

Lo cierto es que su exaltación patriótica, a su manera, puede producir consecuencias muy lamentables—ya las está produciendo—al Gobierno de la Verde Erin ha concedido un subsidio de 10 por ciento al comercio exportado y otros subsidios que entrarán en vigor el día 26 del actual. También se propone gastar mucho dinero en obras públicas.

Pero, entre tanto, el campesino irlandés se encuentra con la pérdida del mercado británico y amenaza de perder igualmente la propiedad de la tierra de que es poseedor.

El precio del ganado también se derrumba por los gravámenes impuestos en Inglaterra a la importación.

El ex-presidente del Gobierno irlandés, Mr. Cosgrave, en un discurso recientemente pronunciado en Dublín, advirtió a los campesinos que cuando no puedan satisfacer la doble carga de impuestos por contribuciones y anualidades territoriales se verán obligados a entregar sus tierras al Estado, el cual las distribuirá entre individuos sin capital.

Los campesinos tratan de defenderse y se realizan trabajos muy activos para que se organicen políticamente, a fin de que, dirigidos por persona capacitada, puedan constituir un partido de gran influencia conservadora.

Tal posibilidad es uno de los escasos factores de esperanza en el Estado libre y se estima que los socialistas, con su agresividad, han prestado un servicio encubierto al país, despertándolo de su letargo.

¿Qué por qué hemos escogido este tema para el comienzo de nuestras «Impresiones» de hoy?—se preguntarán seguramente, algunos de los que nos lean.

Pues muy sencillo. Para demostrar que no basta con una religión que quiera romper los lazos comunes que le han unido a un país durante siglos.

Irlanda no se ha contentado con una autonomía, y, contra toda prudencia, ha exaltado a las cumbres del Poder al más anglofóbico de sus hijos, a De Valera, cuyos primeros pasos en la presidencia del Gobierno fueron de total enemiga a la Gran Bretaña.

¿Qué extraño es que el Gabinete de Londres haya adoptado medidas de represalia?

No toda la antigua Irlanda está contra Inglaterra. Como es sabido, el Ulster forma rancho aparte y nada quiere saber de Dublín, ni de sus hermanos de la actual Irlanda.

Se separa también a unos de otros la cuestión religiosa, pues el Ulster es protestante y el Estado libre es católico.

A nosotros los españoles nos interesa seguir el pleito que Inglaterra e Irlanda mantienen, porque estudiamos igualmente expuestos a que hubiera entre nosotros otro Estado libre como el irlandés. Y si nos fuese permitido irlandés que, a pesar de todo, no ha pasado el peligro.

La Gran Bretaña, por razones de seguridad, no ha de tolerar que la bella Erin se vaya completamente de la esfera de su influencia y lo que haga en tal sentido el Gabinete de Londres debe servir de enseñanza para los pueblos que puedan verse amenazados por problemas que a los planteados a la nebulosa Albión.

Irlanda tiene que merecer toda clase de simpatías a los gallegos, porque su origen racial se debe a las celtas peninsulares. Pero ello no ha de ser ni puede ser obstáculo para que miremos las cosas desde su verdadero punto de vista político, tal como las ven Cosgrave y los hombres de verdadera responsabilidad del Estado libre, contrarios en absoluto a la aventura que está cometiendo De Valera, elevado en un momento de sorpresa electoral, al primer puesto.

En la política inglesa pesó durante muchos lustros la pesadilla de los «sein feiners». Nosotros tampoco fuimos en el espacio de un siglo, una pesadilla parecida. Llegará a tomar la nuestra la misma orientación de la que hoy preocupa a la Gran Bretaña?

Hoy existe latente el entusiasmo y parece evidente la cordialidad. Veremos hasta que punto pueden llegar las aspiraciones autocráticas. Ciertas insinuaciones, más o menos afirmaciones, nos alarman, porque también entre nosotros pueden darse los De Valera y que han dado en algún momento.

Y ya que hablamos de autonomía, permitámonos expresar la ex-

comprehensiva, para lo cual tienen que curarse los partidos republicanos, una vez separada la iglesia del Estado, de su vieja obsesión anticlerical.

En interés del régimen, debe acabarse con esos incendios salvajes, no solo porque ofenden a los católicos, sino porque son un agravio al Estado y un atentado incalificable a cosas que, por su misma naturaleza, deben de estar a cubierto de las luchas políticas.

El problema de las autonomías regionales vuelve a estar en el primer plano del horizonte político español y lo pone en él la carta dirigida por D. Indalecio Prieto al presidente de la Comisión gestora de Vizcaya para que el pueblo vasco redacte su Estatuto, con o sin Navarra, consistente en un proyecto tan sencillo y limpio—dice—que pueda ser examinado rápidamente por la Comisión parlamentaria, y aprobado sin demora en el salón de sesiones.

Cree el Sr. Prieto que este es el momento favorable, y no otro, pues disuelto este Parlamento, el Estatuto acaso no pudiera ser aprobado. Y entiendo que debe irse de prisa en este asunto para evitar que cualquier tropiezo en la aplicación del de Cataluña dificulte el otorgamiento del vasco.

Nadie puede causar recelos el estatuto de las tres provincias de Vasconia. Es más, si hay alguna región de fuerte raigambre autonómico en España es esa y hoy mismo, con el concierto económico, goza de una verdadera autonomía.

No crían Alava, Guipúzcoa y Vizcaya separatistas. Los considerados tales, que son poquísimos, no comulgan, en realidad, con el odio a España, ni quieren la separación, sino una mayor libertad política regional para disponer de sus destinos locales dentro de la unidad española.

En Vasconia nadie es capaz de plantear el problema de la autonomía en la forma en que lo hizo anoche el Sr. Nicolau d'Owar en el Centro Autonomista de Dependientes de Comercio y de la Industria, de Barcelona.

El partido catalanista republicano, según el Sr. Nicolau, solo vé dos caminos, el separatismo o el colaboracionismo en relación con el momento actual. El comprendería el separatismo en una Monarquía o en una Dictadura, pero aunque España sea la patria de los catalanes, no acepta que éstos hayan de separarse de ella, pues el Estatuto no los ha vinculados de España, ya que subsisten muchos intereses políticos y económicos comunes.

Este lenguaje viene a demostrar que son los sentimientos del catalanismo respecto a España.

Es el lenguaje cínico de siempre. Seguimos—dicen—con vosotros porque nos conviene económica y políticamente; pero nada tenemos que ver con vosotros en otros aspectos porque no somos españoles, porque no reconocemos a España como nuestra patria.

Y el Sr. Nicolau d'Owar no es un irresponsable. Fué ministro de la República y acaso vuelva a serlo. ¿Se puede, después de eso, hablar de la unidad espiritual de España por medio de la autonomía?

Y los catalanes no son mejores que el resto de los españoles y hay que dar por descontada su diferencia, en cuanto a espiritualidad, con el resto de España.

Ahora están dando pruebas de que tienen los defectos de los demás, corregidos y aumentados, con motivo de la crisis política para reorganizar el Consejo de la Generalidad.

Porque, aunque el Sr. Azaña crea lo contrario y sea partidario de que la política se haga en el Parlamento, seguirá, como hasta aquí, haciendo en la calle, y entre bastidores llegado el caso, sin perjuicio de aprovechar también las oportunidades parlamentarias.

Porque, digan lo que se quiera, la política es lucha franca y es zancadilla. Cada cual combate como puede.

El día 13 de octubre, un discurso no esperado del Sr. Azaña en el banco azul produjo la crisis al día siguiente y la salida de los señores Alcalá Zamora y Maura.

Dos meses después, otra crisis, por cierto no parlamentaria ni lo suficientemente explicada, echó del Gobierno a los radicales.

El Sr. Azaña no sabe si es inminente o no la salida del Gobierno de los socialistas, porque eso es cosa de ellos y de su partido. Eso no obsta, sin embargo, para que particularmente no crea en su salida, que tampoco consideráramos nosotros próxima, sobre todo después de las declaraciones coactivas del ministro de Obras Públicas.

Hasta el momento presente, de las agrupaciones locales pronunciadasya, la mayoría disiente del acuerdo de la de Madrid.

La de Bilbao anoche se ha manifestado por la continuación del socialismo en el Poder, mientras esto se estime oportuno.

Hay, empero, que hacer notar el hecho de que se ha presentado otra proposición en el sentido de que debía cesar la colaboración y que, aunque no ha sido la triunfante, ha obtenido muchos votos, lo que no deja de ser significativo en Bilbao, considerado como un cantón del señor Prieto.

Después de estos acuerdos locales, hay que dar por descontado el que adopte el Congreso próximo y echarse la cuenta de que tendremos colaboración socialista gubernamental por algún tiempo.

B. L.

## INFORMACION GENERAL TELEFONICA

**El señor Zulueta habló a los periodistas de la reorganización del ministerio de Estado, facilitando una lista del personal diplomático separado del servicio**

**Han tomado posesión de sus nuevos cargos, D. José Calviño Domínguez y don Emilio González López.—El jefe del Gobierno francés, M. Herriot vendrá a España en la segunda quincena de octubre.—El ministro de Agricultura se propone crear el Banco Nacional Agrario.—Se asegura que el juez que entiende en el asunto de la evasión de capitales, ha ordenado realizar una investigación en el Banco de España.—D. Alejandro Lerroux conferenciará en Oviedo con don Melquiades Alvarez.—Otras interesantes noticias**

### LA ACTUALIDAD POLITICA

Madrid, 24-25-32

**En el ministerio de Estado**

El ministro de Estado, Sr. Zulueta, recibió hoy a mediodía a los representantes de la Prensa, a los cuales manifestó que se estaba trabajando en la reorganización de los servicios diplomáticos, interpretando la reciente ley votada por las Cortes.

—Los casos de hostilidad contra la República son poco frecuentes—añadió—pero para ellos ha sido

votada dicha ley, que autoriza la separación definitiva de aquellos que incurran en tal delito. La reforma que ahora estamos llevando a cabo se refiere solamente a jubilaciones que no afectan a la honorabilidad de los funcionarios. Puede haber algunos muy dignos que, sin embargo, no sean los llamados a representar a la República en el extranjero.

Entre los que se jubilan figuran algunos que desempeñaron Delegaciones.

En el nuevo presupuesto—siguió diciendo el ministro—se varía completamente la estructura del mi-

nisterio, tendiendo a modernizarlo y distribuirlo en secciones.

Cesa en su cargo D. José Rojas, director de asuntos generales del ministerio, que desempeñó su cargo con toda lealtad y que ahora va trasladado a Montreal. Le sustituirá el Sr. Alvarez Builla, gran amigo mío.

Se ha aprobado también un Decreto dictando normas para la preparación de los futuros diplomáticos.

Antes se les exigía el conocimiento del francés y del inglés, suprimiendo otros como mérito del dominio del alemán. En lo sucesivo serán obligatorios los tres idiomas.

**El ministro de Trabajo, en Madrid**

Ha regresado a Madrid el ministro de Trabajo, Sr. Largo Caballero, después de haberse tomado unos días de descanso.

**La construcción de barcos para Méjico**

A fines de mes saldrá para Veracruz una comisión interministerial en la que figuran representantes de Marina, Guerra y Agricultura, con objeto de estudiar la posibilidad de llegar a un acuerdo con el Gobierno de Méjico, para la construcción de unidades para la escuadra de dicha nación.

**El quinto Congreso de Higiene mental**

El presidente de la República Sr. Alcalá Zamora aceptó la presidencia de honor del quinto Congreso de Higiene mental, que se celebrará en Granada, a mediados del próximo mes de octubre.

**D. Alejandro Lerroux en Asturias**

Luarca.—Procedente de Lugo ha llegado hoy a mediodía el jefe del partido radical D. Alejandro Lerroux.

En el hotel en que se hospeda recibió a los representantes de la prensa, manifestándoles que sus amigos de Oviedo pensaban obsequiarle con un banquete; pero no aceptó el agasajo, porque como el jefe del Gobierno estuvo hace pocos días en dicha capital, teme que el acto fuese interpretado torcidamente.

Interrogado acerca de si sucederá en el Gobierno al Sr. Azaña, contestó que depende de las circunstancias y de que el presidente de la República le distinga con tal honor.

Oviedo.—A las diez de la noche llegó a esta capital el ex-ministro de Estado D. Alejandro Lerroux.

Parece ser que durante su estancia en ésta aprovechará la ocasión para conferenciar con D. Melquiades Alvarez.

### Un cablegrama

De Buenos Aires recibimos ayer el siguiente cablegrama:

«Sociedad Meira invocando aspiraciones emigradas reclama Ayuntamiento decidido a defender Estatuto autonomía Galicia sobreponiéndose todo partidismo político.—Abraira, secretario».

### Camisas

Los más nuevos  
Camisas  
La de mejor corte  
Camisas  
El mayor surtido  
Casa Yañez  
Frente al Banco de España

### El Comité de cooperación intelectual

Ayer se inició el ciclo de conferencias organizadas por el Comité de cooperación intelectual de Lugo, con una magnífica disertación del mago del espíritu de las cosas, Ramón Gómez de la Serna. Una conferencia-maleta, patentada por su autor en el registro del humorismo, que se presentó al público como viajante de una fábrica de ajenjo intelectual.

Nosotros sabíamos, antes de comenzar el gran Ramón su entretenida charla, que íbamos a pasar un rato agradable, porque a nuestro lado alguien llamó la atención sobre un murciélago que volaba asustado por la inopinada interrupción de su actividad, al arrojar sobre él la claridad de mil bujías eléctricas, como también somos algo «lepidopterólogos»—así, de una sola vez—vimos que no era murciélago, sino la mariposa del «buen fatalmente» inevitable, y temblábamos ante el temor de que sonase el iconoclasta despertador que Ramón había colocado sobre la mesa.

Los objetos más dispares fueron saliendo de la maleta que el conferenciante llevaba como libro de notas para su disertación, haciendo de cada uno de ellos motivo de una charla delectosa, que en todo momento tuvo al público pendiente de la fácil palabra del inventor de las Greguerías (en la nueva acepción que la Academia dió a éste término).

Finalizó con la lectura de unas cuantas «greguerías» y de una extensa colección de afiligras a la impenetrable piel del elefante, como venganza al mal rato que un magnífico paquidermo le hizo pasar en París, cuando leyó sobre sus lomos unas cuartillas, agradeciendo un homenaje que le tributaron sus admiradores de allende los Pirineos.

Tampoco deja de tener su mérito salir en defensa de los ofendidos, y habiéndolo sido ayer con exceso el pobre elefante, en su descargo le recordamos a Ramón que fué aquel el único animal que le sirvió de tribuna.

Vaya nuestra enhorabuena al Comité de cooperación intelectual, cuyos trabajos han sido premiados con el éxito alcanzado por la conferencia de ayer.

A. G. D.

### La conferencia de Ramón Gómez de la Serna

El partido catalanista republicano, según el Sr. Nicolau, solo vé dos caminos, el separatismo o el colaboracionismo en relación con el momento actual. El comprendería el separatismo en una Monarquía o en una Dictadura, pero aunque España sea la patria de los catalanes, no acepta que éstos hayan de separarse de ella, pues el Estatuto no los ha vinculados de España, ya que subsisten muchos intereses políticos y económicos comunes.

Este lenguaje viene a demostrar que son los sentimientos del catalanismo respecto a España.

Es el lenguaje cínico de siempre. Seguimos—dicen—con vosotros porque nos conviene económica y políticamente; pero nada tenemos que ver con vosotros en otros aspectos porque no somos españoles, porque no reconocemos a España como nuestra patria.

Y el Sr. Nicolau d'Owar no es un irresponsable. Fué ministro de la República y acaso vuelva a serlo. ¿Se puede, después de eso, hablar de la unidad espiritual de España por medio de la autonomía?

Y los catalanes no son mejores que el resto de los españoles y hay que dar por descontada su diferencia, en cuanto a espiritualidad, con el resto de España.

Ahora están dando pruebas de que tienen los defectos de los demás, corregidos y aumentados, con motivo de la crisis política para reorganizar el Consejo de la Generalidad.

Porque, aunque el Sr. Azaña crea lo contrario y sea partidario de que la política se haga en el Parlamento, seguirá, como hasta aquí, haciendo en la calle, y entre bastidores llegado el caso, sin perjuicio de aprovechar también las oportunidades parlamentarias.

Porque, digan lo que se quiera, la política es lucha franca y es zancadilla. Cada cual combate como puede.

El día 13 de octubre, un discurso no esperado del Sr. Azaña en el banco azul produjo la crisis al día siguiente y la salida de los señores Alcalá Zamora y Maura.

Dos meses después, otra crisis, por cierto no parlamentaria ni lo suficientemente explicada, echó del Gobierno a los radicales.

El Sr. Azaña no sabe si es inminente o no la salida del Gobierno de los socialistas, porque eso es cosa de ellos y de su partido. Eso no obsta, sin embargo, para que particularmente no crea en su salida, que tampoco consideráramos nosotros próxima, sobre todo después de las declaraciones coactivas del ministro de Obras Públicas.

Hasta el momento presente, de las agrupaciones locales pronunciadasya, la mayoría disiente del acuerdo de la de Madrid.

La de Bilbao anoche se ha manifestado por la continuación del socialismo en el Poder, mientras esto se estime oportuno.

Hay, empero, que hacer notar el hecho de que se ha presentado otra proposición en el sentido de que debía cesar la colaboración y que, aunque no ha sido la triunfante, ha obtenido muchos votos, lo que no deja de ser significativo en Bilbao, considerado como un cantón del señor Prieto.

Después de estos acuerdos locales, hay que dar por descontado el que adopte el Congreso próximo y echarse la cuenta de que tendremos colaboración socialista gubernamental por algún tiempo.

B. L.

### QUISICOSAS

**REGRESO**

Ha llegado Lola, Carmen y Ascensión, Inocente y Carlos, Pepito y Ramón.

Ya, en la Alameda, paseando, ayer, a Lourdes y a Rosa con Casto y Roger.

Lindas parejitas, que la mar tostó, y que, en esas playas, he admirado yo, luyen ya por Lugo su morena piel: ella oscurecida, casi negro él.

Hablan del verano, que fué encantador, y hablan de amores, que aumentó el calor.

De náutica saben los secretos mil; saben si un navío es de buen perfil.

Si al alto mesana lo combate el viento; donde está la proa; cual es barlovento.

Saben lo que es foque, cangreja y «bauprés», y la escandalosa saben lo que es.

Si hay que cargar mucho la vela mayor; si la bría sopla siempre por babor.

Frases de marina, que hacen recordar lo bien que se pasa a orillas del mar.

Yo mi ver-neo lo pasé contento, y sigo ignorando cual es sotavento.

Mas aquí, en secreto, te digo, lector, que en este mi Lugo ¡lo paso mejor!

Jélogo.

### La marcha del señor Lerroux

En la semana próxima saldrá para Priego, trasladándose el día dos a Coira, con objeto de asistir a la inauguración del Instituto. Si para dicha fecha ha regresado ya del extranjero el ministro de Instrucción Pública, Sr. De los Ríos, le acompañará en este viaje.

El día nueve irá Su Excelencia a Burgos y Palencia, para asistir a las maniobras militares que se celebrarán allí.

El Sr. Azaña, como ministro de la Guerra, le acompañará.

Posiblemente irá luego, con el ministro de Obras Públicas, a Huesca, para presidir la inauguración de las obras de riego de Fiumen.

El Banco Nacional Agrario

Como consecuencia de la creación del Instituto de Reforma Agraria, el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, tiene en pro-

### César López Otero

ABOGADO  
Plaza de la República, 11-1.º  
Teléfono 146

### Las anomalías en el ministerio de Marina

Madrid.—El juez especial que entiende en el sumario incoado por irregularidades descubiertas en el ministerio de Marina, ha tomado declaración a varios funcionarios, decretando auto de procesamiento y prisión contra D. Carmelo Marin.

Por tocar la marcha real

San Sebastián.—El gobernador civil ha impuesto una multa de 500 pesetas a un estudiante, por tocar en el piano de un establecimiento público la marcha real.

**OTRAS NOTICIAS**

**El intento de asalto a una ambulancia de Correos**

Han sido puestos en libertad,

### Más detenciones

San Sebastián.—El juez que entiende en el sumario por la evasión de capitales, ha tomado declaración a D. Ramón Contreras, D. Alonso Coello de Portugal, D. Domingo Rueta y el ex-marqués de Cartagena.

Ha dictado autos de procesamiento y prisión contra D. Miguel Lapetra, D. José Echevarría, banco de Betanzos y D. Antonio Langois, director de una agencia de seguros.

A los tres se les exigen crecidas cantidades como fianzas de responsabilidad y libertad provisional.

El juez recibió a los periodistas, manifestándoles que no es cierto que el Banco de España deje de prestar atención a las indicaciones que se le hacen respecto a este asunto. Muy por el contrario, ha dado siempre toda clase de facilidades.

**Las anomalías en el ministerio de Marina**

Madrid.—El juez especial que entiende en el sumario incoado por irregularidades descubiertas en el ministerio de Marina, ha tomado declaración a varios funcionarios, decretando auto de procesamiento y prisión contra D. Carmelo Marin.

Por tocar la marcha real

San Sebastián.—El gobernador civil ha impuesto una multa de 500 pesetas a un estudiante, por tocar en el piano de un establecimiento público la marcha real.

**OTRAS NOTICIAS**

**El intento de asalto a una ambulancia de Correos**

Han sido puestos en libertad,



# ANIBAL

Poderoso reconstituyente y aperitivo  
El más recomendado por la ciencia médica

Representante en Lugo-Srta. Manuela Naveira-Estación

## Conferencia telefónica de última hora

Madrid 25-2-00.

**El jefe del Gobierno y los ministros de Marina, Hacienda y Gobernación, salieron ayer noche para Barcelona**

Como estaba anunciado, ayer noche a las diez, han salido para Barcelona los Sres. Azaña, Giral, Prieto y Casares Quiroga, con objeto de hacer la entrega oficial del Estatuto de Cataluña.

En el mismo tren van los diputados catalanes, la comisión parlamentaria de Estatuto y varios periodistas madrileños invitados por la Generalidad.

Desde mucho antes de la hora de salida se había congregado en los andenes y alrededores de la estación un numeroso público.

A las nueve de la noche llegaron comisiones del Ejército y de la Armada, así como otras autoridades. El gentío, a dicha hora, era enorme, impidiendo el tránsito por los andenes.

A las nueve y media llegó el señor Azaña, que fué acogido con una salva de aplausos, oyéndose vivas a la República, a España y a Cataluña.

A última hora hizo su entrada en la estación el ministro de Hacienda, repitiéndose las ovaciones.

Se supo que el ministro de Agricultura, D. Marcelino Domingo, se incorporará a la comisión oficial en Reus, donde se encuentra.

Momentos antes de salir el tren se recibió la noticia de que en la estación de Sigüenza se habían despedido varios vagones de un tren en maniobras, los cuales chocaron contra otras unidades, quedando varios destruidos, por lo que la vía está interrumpida.

El ministro de Obras Públicas ordenó que se le dijese cuanto tiempo tardaría en quedar expedita la vía, a fin de avisar a Barcelona el probable retraso del tren especial.

Antes de arrancar el convoy, don Marcelino Prieto dijo a los periodistas que había sometido a la firma del presidente de la República un Decreto separando de su cargo al director de la Compañía de Ferrocarriles del Norte, D. Cirilo Tornos.

Al poerse en marcha el tren se repitieron los aplausos y vivas.

**Preparativos en Barcelona**

Barcelona.—Están ya completamente ultimados los preparativos para recibir al jefe del Gobierno.

La ciudad aparece engalanada con banderas nacionales y regionales, luciendo artísticas iluminaciones los edificios públicos y algunos particulares.

El alcalde y el gobernador han publicado bandos invitando al vecindario para que acuda a recibir dignamente al Sr. Azaña.

**Las elecciones de la Generalidad**

Barcelona.—Es casi seguro que el próximo miércoles celebre consejo la Generalidad.

En esta reunión quedará resuelta la crisis y se fijará la fecha exacta de las elecciones, que probablemente tendrán lugar el día dos de noviembre.

**Inundación en Redondela**

Vigo.—A causa del desbordamiento del río Albedosa ha quedado completamente inundado el pueblo de Redondela, derrumbándose algunas casas y arrancando la avenida de los postes de conducción de energía eléctrica y de Telégrafos y de Teléfonos.

En las calles el agua ha alcanzado

la altura de metro y medio, presentando el pueblo un aspecto desolador. Las cosechas han quedado destruidas.

En el momento de sobrevenir la inundación, que comenzó en el convento de monjas de Villavieja, se encontraba en Redondela el regimiento de Infantería número veintinueve, realizando prácticas de tiro con ametralladora. El emplazamiento de las ametralladoras ha sido también destruido por las aguas.

Los soldados presentaron una valiosa ayuda a los vecinos, dedicándose al salvamento de niños y enfermos.

Al descender la marea, con cuya pleamar coincidieron las inundaciones,

## TRAS LA PANTALLA PELICULAS Y PELICULEROS

La encuesta de «Cine-Magazine»

La revista cinematográfica de París, «Cine-Magazine», realizó una encuesta entre cien personalidades parisenses, para saber cual era el film de 1931 que más les había interesado. He aquí el resultado de la investigación, según sus organizadores:

«De las cien opiniones solicitadas, hemos recibido noventa y dos, y entre ellas 37—entre las que se encuentran las más ilustres personalidades y los nombres más populares de Francia—, han proclamado como su film preferido la gran película de René Clair «Viva la Libertad!», proclamada, por lo tanto, co-

**LIMPIEZA PERDURABLE**

que resiste al tiempo y los cambios de temperatura es la que se obtiene con el popular



**Calson**

Sencillo y rápido en sus efectos. SUELOS Y MUEBLES QUEDAN COMO NUEVOS DURANTE MUCHO TIEMPO

mo la mejor película de la pasada temporada.

**El Douglas Fairbanks de Alemania**

Harry Piel, el artista favorito del público germano, está trabajando para la Universal de Berlín, y cuando haya terminado ese contrato, irá a los estudios de la Universal de América, para hacer una serie de películas que ya tiene contratadas.

A Harry Piel, se le considera el Douglas Fairbanks de Alemania.

**Mitzi Green, es una hormiguita**

La precoc «estrella» de la pantalla Mitzi Green, con objeto de no ver amenguados sus ingresos durante la actual crisis de producción, smoking, el maillot y las prendas que a tantos astros ha puesto en situación difícil, ha emprendido una «tournee» por varios teatros de los

zapatos deslustrados, su hongo, su

La esposa de Sydney Chaplin, cuidada de Charlot, mientras llegaban ambos hermanos marchó a Hollywood, con objeto de que todo estuviese dispuesto para su recepción, y acaba de regresar a Francia a bordo del trasatlántico «Paris», llegado al Havre hace unos días. Sydney, por su parte, marchó de Tokio a Marsella en el «Perukuni Maru», y ya se ha reunido con su esposa.

Y durante unos meses, el silencio rodeará a Charlot. Después de las recepciones fastuosas en los salones de los potentados del mundo; tras el delicioso ocio tranquilo en las playas de la Costa Azul y en las nieves de Saint Moritz, cambiará el deporte, el maillot y las prendas que a tantos astros ha puesto en situación difícil, ha emprendido una «tournee» por varios teatros de los

zapatos deslustrados, su hongo, su

**LOPEZ MARTINEZ**

Teléfono 295

**Plaza de la República 12**

**CASA ARIAS**

( ) ( ) ( ) SASTRERIA ( ) ( ) ( )

Se complace en ofrecer a su numerosa y distinguida clientela y al público en general haber recibido las últimas novedades para invierno

CRUZ 3-1.-LUGO

Estados Unidos y está ganando una porción de dólares.

La chiquilla, que es en Cineandía una especie de ídolo, está obteniendo éxitos, constantes, especialmente con sus imitaciones de las demás «estrellas», arte que constituye su especialidad.

**Ramón Pereda, ya no es célibe**

Si, señoras: «se nos» ha casado. Secretamente, a estilo Hollywood, pero con todos los requisitos legales.

Su esposa lo es una bella señorita mejicana, Gloria Rubio, hija de un periodista, ya fallecido, que hizo popular en su país el pseudónimo de «Rejúpiter».

**Charlot prepara su nueva película**

Después de largos meses pasados en Europa—un viaje triunfal por las grandes capitales del viejo mundo, una travesía llena de sol hacia Levante y una recepción entusiasta en el Japón—, el mimo genial acaba de regresar a Hollywood.

Para volver a su trabajo sin gran demora, mientras el trasatlántico «Suwa Maru» navegaba hacia Tokio, el gran artista, en compañía de su hermano Sydney, había preparado el escenario del nuevo film, cuya realización ha emprendido ya en sus Estudios de California.

¿Cuál es el tema y qué título lleva? «Ministerio!... Más, sin embargo, se rumorea que muy bien podría titularse «El Club de los Suicidas». Y se añade que se trata de un argumento fundamental original.

Charlie guarda silencio y no ha hecho, por ahora, ninguna declaración oficial. Se sabe únicamente, que está decidido a no abandonar Hollywood antes de que su nueva película esté terminada.

La esposa de Sydney Chaplin, cuidada de Charlot, mientras llegaban ambos hermanos marchó a Hollywood, con objeto de que todo estuviese dispuesto para su recepción, y acaba de regresar a Francia a bordo del trasatlántico «Paris», llegado al Havre hace unos días. Sydney, por su parte, marchó de Tokio a Marsella en el «Perukuni Maru», y ya se ha reunido con su esposa.

Y durante unos meses, el silencio rodeará a Charlot. Después de las recepciones fastuosas en los salones de los potentados del mundo; tras el delicioso ocio tranquilo en las playas de la Costa Azul y en las nieves de Saint Moritz, cambiará el deporte, el maillot y las prendas que a tantos astros ha puesto en situación difícil, ha emprendido una «tournee» por varios teatros de los

zapatos deslustrados, su hongo, su

bastoncillo... Y Charlie se convertirá nuevamente en Charlot, el artista genial, único, que posee el don mágico de hacer reír y llorar a las gentes.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

LEA VD. EL P. OOR

## Créalo o no lo crea

Por 5 pesetas, la tintorería «LA CUBANA» le dejará su traje nuevo por muy sucio y deteriorado que esté. Se lo repasarán sin coste e adicional ninguno. Se limpia y plancha un traje mientras el cliente lo espera. Planchado 2 pesetas. Llámennos por el teléfono 206, o visítenos personalmente y le mandaremos un empleado a recogerlo a domicilio. No se deje engañar con cuentos. Vea nuestra famosa Hoffman trabajar a la vista del público.

**Gran Tintorería LA CUBANA**

Miño 20 TELEFONO 206

NOTA.—Planchado y teñidos más baratos que nadie. Lutos en 24 horas.

EL SEÑOR

**Don Jesús Fernández Sánchez**

Empleado de la Recaudación provincial de Contribuciones

falleció ayer día 24 a las nueve de la mañana

después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su afligida madre D.<sup>a</sup> Clotilde Sánchez Conde, sus hermanas D.<sup>a</sup> Emilia, D.<sup>a</sup> Encarnación, D.<sup>a</sup> María, D.<sup>a</sup> Felisa, (asesntes) y D.<sup>a</sup> Paulina, hermanos políticos, tíos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas le tengan presente en sus oraciones y asistan a la función de entierro que se celebrará, hoy domingo en la iglesia parroquial de Santiago a las diez y media de la mañana, y a la conducción del cadáver a la una de la tarde, desde la casa mortuoria Calle del Doctor Castro núm. 8 al cementerio general, favores que agradecerán eternamente.

Lugo 25 de Septiembre de 1932.

D. E. P.

XII ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

**DON JESUS FRANCO RIVAS**

DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA

que falleció en Lugo el 26 de Septiembre de 1920

confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su viuda D.<sup>a</sup> Irene Núñez Blanco y demás familia, Suplican una oración por el eterno descanso del finado y ruegan a sus amistades y personas piadosas asistan a alguna de las misas que en sufragio de su alma han de celebrarse el lunes 26 del corriente en el convento de los RR. PP. Franciscanos, por cuyo señalado favor les vivirán agradecidos.

Lugo, 25 de Septiembre de 1932.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Nuncio de Su Santidad, arzobispos de Burgos, Compostela, Valladolid, Tarragona, Sevilla, Zaragoza, Valencia y Granada, y Obispos de Lugo, Orense, Mondoñedo, Palencia, Osmo, Tuy, Orense, Victoria, Almería, Barcelona y León, se han dignado conceder las indulgencias de su jurisdicción en la forma acostumbrada por la iglesia.

Academia Central de Corte  
Taller de Confección

de Josefa R. Gayoso

Tiene el honor de advertir a su numerosa y distinguida clientela, que trasladó su domicilio al palacio de Santo Domingo núm. 9-2.º derecha-Café Mercantil, trabajando como siempre en fantasía, especialidad en traje sastré y trajes marinera para niños y niñas esmerada confección. Se hacen trajes a medida en 48 horas. A las forasteras se les prueba en el mismo día. Se enseña el corte en blanco y color en 25 o 30 días; también se enseña la confección a parte con bastantes adelantos. No confundirse, palacio Santo Domingo número 9 2.º derecha, Café Mercantil.

Unión Relojera Campo cuenta con personal especializado, para el montaje y entretenimiento de los aparatos radio-receptores que vende.

**La Bodega Gallega**

Despacho de vinos y comestibles-Cruz 20

Este acreditado establecimiento, comunica a su apreciable clientela haber recibido el tan acreditado café LA CHINA ya conocido del público consumidor.

Como siempre esta casa trabaja los vinos del país y los comestibles finos. Haga sus compras en esta casa y observará sus beneficios.

Unión Relojera Campo, Plaza de Santo Domingo, Lugo, invita a Vd. a una audición perfecta de las emisoras europeas.

**Se vende casa antigua**

De planta baja, con extensa huerta a ella unida, en jinto o por parcelas. La finca tiene un frente de 45 metros a la Avenida de Montero Ríos (Carretera que desde la Puerta de San Pedro conduce a la estación del ferrocarril) y camino público que va a la Chanca, por su parte posterior. Está libre de pensión. Informes Agencia Reija, San Marcos, 27-1.º

Abra sus ojos. Para adquirir el aparato de radio que le conviene, en ningún sitio como en Unión Relojera Campo.

## Escuela de Instrucción Premilitar

Los individuos acogidos al capitulo XVII de la vigente Ley de reclutamiento, que deseen adquirir instrucción militar en el próximo curso, pueden solicitarla del Director de la misma a partir del día 1.º de Septiembre, en el domicilio de la Escuela, Ronda Castilla 52 bajo.

Director jefe retirado, D. Antonio Díaz Carreira; Profesor jefe retirado, D. Ricardo Iglesias Prado; Auxiliar suboficial retirado D. Antonio Rodríguez Mateos.

## Mercado de ganados

**EN MADRID**

**Vacuno.**—Cebones gallegos buenos, de 3'00 a 3'04; cebones gallegos regulares, de 2'90 a 3'00; vacas gallegas buenas, de 3'07 a 3'13; vacas gallegas regulares, de 3'00 a 3'07; toros gallegos, de 3'15 a 3'22; el ganado leonés, extremeño y andaluz, se cotizó a precios más bajos.

**Terneras.**—Castilla fina de primera, de 4'13 a 4'35; Castilla fina de segunda, de 3'91 a 4'04; montañesas de primera, de 3'56 a 3'78; montañesas de segunda, de 3'26 a 3'48; asturianas de primera, de 3'56 a 3'78; asturianas de segunda, de 3'26 a 3'48; gallegas de primera 3'26 a 3'39; id. de segunda, 3'04 a 3'17.

**Cerdos.**—Blancos y chatos, de 2'70 a 3'00; blancos (corral), de 2'80 a 2'90; murcianos buenos, de 2'30 a 2'33; andaluces, a 2'88; extremeños, a 2'88.

**Nota.**—Los precios dados son para ganado bueno; las reses malas no tienen precio en plaza.

Impresión del mercado.—En vacuno bastantes existencias. En lanar poca oferta.

**EN BARCELONA**

**Vacuno.**—Terneras gallegas, de 3'30 a 3'45; vacas del país, de 2'80 a 3'03; bueyes del país, de 2'80 a 3'00; terneras extremeñas, de 3'50 a 3'60.

**Cerda.**—Blancos del país, de 3'40 a 3'50; valencianos, de 3'40 a 3'55; mallorquines, de 2'05 a 2'10; extremeños, de 3'00 a 3'05.

Impresión del mercado.—Regulares existencias en vacuno y cerda, en lanar escasas.

**EN VALENCIA**

**Vacuno.**—Terneras gallegas de 3'60 a 3'70.

## ALMANAQUE

Hoy: Santa María de Cervellón, San Roque, ob. y cfr. y la Conmemoración de San Fermín

Mañana: el Sol sale a las 6.4 se pone a las 6.9 La Luna sale a las 12.14 se pone a las 3.46 de tarde.

## TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**Don Antonio Armas Ulloa**

Que falleció cristianamente el día 26 de Septiembre de 1929

D. E. P.

**SU VIUDA E HIJOS,**

Suplican a las personas piadosas y de su amistad se dignen asistir a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el día 26 en la iglesia de las MM. Agustinas y el 27 en la de los PP. Franciscanos, favores que agradecerán profundamente,

Lugo 25 de Septiembre de 1932

## SEGUNDO ANIVERSARIO DEL JOVEN

**Don Luis Gamero Fernández**

Que falleció en esta ciudad el día 27 de Septiembre de 1930

D. E. P.

**SU FAMILIA,**

Suplica a sus amistades y personas piadosas la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán durante toda la mañana del próximo día 27 en la parroquia de Santiago, por cuyo favor les vivirán agradecidos.

Lugo 25 de Septiembre de 1932.

## XII ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

**DON JESUS FRANCO RIVAS**

DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA

que falleció en Lugo el 26 de Septiembre de 1920

confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su viuda D.<sup>a</sup> Irene Núñez Blanco y demás familia, Suplican una oración por el eterno descanso del finado y ruegan a sus amistades y personas piadosas asistan a alguna de las misas que en sufragio de su alma han de celebrarse el lunes 26 del corriente en el convento de los RR. PP. Franciscanos, por cuyo señalado favor les vivirán agradecidos.

Lugo, 25 de Septiembre de 1932.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Nuncio de Su Santidad, arzobispos de Burgos, Compostela, Valladolid, Tarragona, Sevilla, Zaragoza, Valencia y Granada, y Obispos de Lugo, Orense, Mondoñedo, Palencia, Osmo, Tuy, Orense, Victoria, Almería, Barcelona y León, se han dignado conceder las indulgencias de su jurisdicción en la forma acostumbrada por la iglesia.

## Casa Albite - 6

**HOSPEDAJE**

La casa más económica de Lugo. Habitaciones con luz y timbres eléctricos.

Se admiten huéspedes hijos. Pensión muy económica. Ronda Santiago (Mosquera) núm. 9-LUGO

## R. LO

Publicidad económica de anuncios breves

**Agencia de Negocios de ANUEL F. REJA**  
Se encarga de la concreción de relaciones de bienes, para pago de Derechos a la Hacienda, declaraciones de herederos, corroboración de testamentos, cumplimiento de exhortos, obtención de carnets para conducir autos, certificados de última voluntad, penados y de la Dirección de Obras Públicas, legalizaciones, y en general de asuntos en dependencias públicas.  
OFICINAS: San Marcos 27-1.º. Teléfono 29. LUGO.  
**IMPORANTES** Compañías de Seguros Incendios, Robos, Accidentes, Automóviles, vida etcétera buscan agentes conocedores del ramo.  
Dirigirse Apartado, 6-VIGO.

**SE ARRIENDA** el tercer piso de la casa número 5, derecha, de la calle de Emilio Castelar. Informar a Jesús García Gestó, Castelar 6.

**SE VENDE** la casa número 16 de la calle de la Cruz de esta Capital, de amplia planta baja, dos pisos y terraza abovedada, con huerta y patio a su parte posterior, propias para solares, con frente a la calle de Arrianda.  
Dirigirse a la AGENCIA REJJA San Marcos 27-Lugo.

**PERMUTA.** Ciudad importante Sur República Chile, parmítase propiedad situada parte central y comercial ciudad, contando toda clase servicios, produciendo 1.200 pesetas al mes, por propiedad urbana, rural o pesetas en España, siendo posible Galicia y preferencia Orense.  
Razón y detalles «Agencia La Actividad» Progreso 36.-Orense.

**SE VENDE** una casa de amplia planta baja y dos pisos; y a extramuros de esta ciudad, otra casa de planta baja y un piso, recientemente construida, con buena huerta llena de frutales y pozo. Dirigirse a Dositeo López Díaz, Procurador, Manuel Becerra, 24, bajo.

**SE VENDE** una cortina situada al lado del Hospital de Santa Maria. Informarán en Santo Domingo, 13, 1.º.

**VENDO**, la casa sección izquierda saliendo a la calle de Emilio Castelar de esta ciudad de Lugo, de la casa número ocho de dicha calle, cuya sección ocupa la superficie de 257 metros cuadrados y terminada de construir, se dan facilidades de pago, hablado con el propietario que vive en la misma casa y figura inscrita.

**VENTA** de la casa letra M. C. de la Carretera de la Granja, con cuartos a su trasera y a continuación una buena huerta con frutales y pozo de agua.  
Informes en los bajos de la misma.

**BUEN NEGOCIO.** Se vende la casa núm. 9 de Bolaño Rivadeneira, renta 13.500 ptas.  
Informes su dueño, teléfono núm. 290 para ponerse a disposición del comprador.

**BUENA OCASION.** Por no poder atender su dueño, se traspasa una tienda de viveres en buen punto, con muy buena clientela, un alquiler relativamente barato.  
Para informes su dueño Puerta de Santiago núm. 2.

**EN CASA** particular se admiten alumnos o alumnas de algún colegio (próxima al Colegio Dequít). También se admiten huéspedes fijos. Calle Juan Florez 134 y 136 2.º izquierda, La Coruña.

**SE TRASPASA** hospedaje Górriz Ronda de la Coruña núm. 5.

**VENTA DE MUEBLES.** Se venden por ausentarse su dueño de esta población varios muebles, completamente nuevos. Para informes, Ronda de Santiago 52-1.º.

**PROFESORA EN PARTOS**, María Jáñez Yáñez. Consultas gratis los sábados de 3 a 4 de la tarde Libertad 17, 1.º Lugo.

**SE ADMITE** por poco precio un muchacho estudiante, c o m o pupilo de habitación y dormitorio solamente. Tratar de 7 a 8 o de 4 a 5 en la calle 14 de Abril número 33, planta baja, o Manuel Becerra, 12.

**ALLAZGO DE UNA YEGUA.** La persona que se le hubiese extraviado una yegua con las señas color gris, un poco blanca en cima de la nariz, y de talla seis cuartas aproximadamente. Para informes en San Miguel de Bacorin en casa de Delfin Varela.

**Antonio Núñez Vázquez**  
AGENTE DE NEGOCIOS  
Pablo Iglesias, 6-bajo  
Certificados de penales, últimas voluntades, Registro civil, licencias de uso de armas y caza, documentos para oposiciones, cobro de créditos, extensión de relaciones de bienes para pago de Derechos a la Hacienda, declaraciones de herederos, cumplimiento de exhortos, consultas jurídicas, etc. etc.  
Horas de 10 a 2 y de 4 a 7 tarde.

**VENDO** centeno, cebada, paja salvado y harinas. Carbones minerales y vegetales. Fábrica de chocolates.  
Ronda de la Coruña número 86 Puerta de San Fernando, al lado del depósito de gasolina, Teléfono 248-Generoso prieto.

**LICENCIADOS**  
¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia Civil? Escriban hoy mismo. TAMBIEN gestiono certificados de penales en 24 horas, última voluntad y Fomento. INFORMES personales reservados. DIRECTOR Ordoñez. Agente Colegiado. Preciados número 54-Madrid.

**ARRIENDO.** Se hace de espaciosos almacenes propio para cualquiera industria, y de unos doscientos metros cuadrados de superficie, situado en la calle de Montevideo de esta ciudad.  
Preferencias en la misma calle Pujo y Arriaga.

**TRASPASO.** Se hace de un acreditado establecimiento de comidas, y se vende la casa de planta baja y piso alto, en que se halla instalada, existente en punto céntrico de esta ciudad.  
Dirigirse a la Agencia Rejja, San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

**PISO**, grande, moderno, doce habitaciones todas exteriores, calefacción, cuarto de baño, se alquila, informarán Avenida de Morret 11 primero derecha.

**GRAN OCASION.** Vendo unos doce o catorce solares juntos o por separados, ocupando una extensión superficial de unos doce ferrados. Dichos solares están en el mejor situado de Lugo, dando frente a la carretera de Santiago y la calle que va al Parque y una distancia menos de 100 metros de la puerta de Santiago y próximos al Parque.  
Para informes su dueño calle Santiago 2.

**SE OFERTE** en sitio céntrico y primer piso una o dos habitaciones para escritorio. Darán razón Ruanueva, 43-1.º Lugo.

**VENTA** de una casa y huerta a su parte posterior, la señalada con el número 10 en el Agro de la Cañería o Rolo, inmeñata a la Carretera de la Granja y calle denominada de Meilán, compuesta de planta baja, un piso y guardilla, todo habitable y excelentemente construida. Es libre de cargas y figura inscrita en el Registro de la Propiedad.  
Informa, y en su caso concierta la venta, el Procurador don Pedro Luna Sal, San Marcos 25 primero.

**SOLARES.** Se venden en la calle de Montevideo de 7 metros de fachada por 59 de fondo a 7.000 pesetas y en el carril de la Provisión de 4 metros de fachada por 30 de fondo a 4.000 pesetas.  
Están libres de todo gravamen e inscritos en el Registro de la Propiedad.  
Informará el Procurador de los tribunales D. Antonio Rodríguez, Ronda de Santiago 48

**VENTA DE UN MOLINO.** Se vende un molino harinero eléctrico con motor marca Siemens con 10 caballos, y transformador capaz de dar energía a dos motores. Para informes en Baralla casa de Liñar.

**SE ARRIENDA** el primer piso de la casa número 18 de Avenida de Montero Fís, de moderna construcción. Informes 16, bajos

**SE OFERTEN** dos habitaciones con o sin asistencia. Ronda de Castilla, 46-1.º.

**ADMITIRÁ** uno o dos huéspedes, en familia, de cualquier sexo.  
Ronda Coruña 19, frente a las Salesas.

# Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Próximas salidas de LA CORUÑA

SIERRA NEVADA	8 de Septiembre	577'50
MADRID	29 de Septiembre	577'50
SIERRA SALVADA	27 de Octubre	577'50
SIERRA NEVADA	18 de Noviembre	577'50

Precio en 3.ª clase - Pesetas

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama.  
Los pasajeros de tercera clase disfrutan de espléndidos comedores, fumaderos, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.  
Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de primera clase muy los vapores tipo MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia

PARA LA HABANA, PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

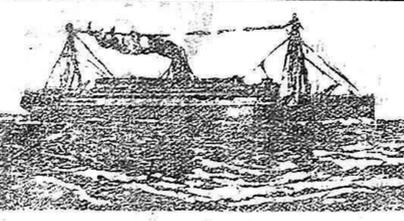
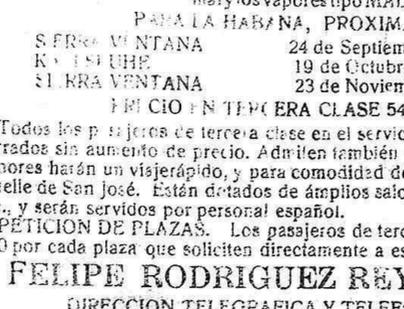
SERRA MONTANA	24 de Septiembre	
KARLSRUHE	19 de Octubre	
SIERRA VENTANA	23 de Noviembre	

PRECIO EN TERCERA CLASE 549 25 PESETAS PARA LA HABANA

Todos los pasajeros de tercera clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de cámara y segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

**PETICION DE PLAZAS.** Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza que soliciten directamente a esta Agencia General.

**FELIPE RODRIGUEZ REY.** - Plaza de Mina, 1, bajos  
DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA «NORLLOYD» - LA CORUÑA



**Malta Real Inglesa**

VAPORES DE IDA

Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precio en 3.ª clase Pesetas	En camarote cerrado Pesetas
Setbre. 26 Lunes	ALMANZORA 617'50 52'50
Octubre 10 Lunes	ALCANTARA 617'50 52'50
Octubre 24 Lunes	ARLANZA 617'50 52'50
Noviembre 7 Lunes	ASTURIAS 617'50 52'50

La tercera clase está dotada de espléndidos comedores, fumaderos, y de conversaciones. Comidas servidas por camareros españoles y personal en español.

Próximas salidas de La Coruña para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

En primera clase desde Libras	102 10 0	87 10 0
En segunda clase desde Libras	51-17 6	50-12-6

VAPORES DE REGRESO PARA LATAMERNA

ARLANZA	9 de Octubre
---------	--------------

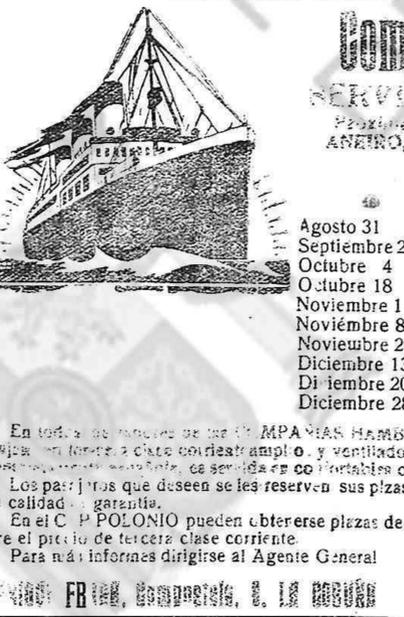
SEÑOR FELIPE RODRIGUEZ REY, Plaza de Mina, 1, La Coruña. Telefonos y telegrafos: 211-11-11

**Compañías Hamburguesas**  
SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES  
Próximas salidas del puerto de La Coruña para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Fecha	Vapor	Pesetas
Agosto 31	«Monte Pascoal»	667'50 702'50
Septiembre 21	«Monte Rosa»	667'50 702'50
Octubre 4	«Monte Olivia»	667'50 702'50
Octubre 18	«Monte Sarmiento»	667'50 702'50
Noviembre 1	«General San Martín»	577'50 612'50
Noviembre 8	«Monte Pascoal»	667'50 702'50
Noviembre 29	«Monte Rosa»	667'50 702'50
Diciembre 13	«Monte Olivia»	667'50 702'50
Diciembre 20	«General Artigas»	577'50 612'50
Diciembre 28	«Monte Sarmiento»	667'50 702'50

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros salones de conversación, comedores amplios, y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida es servida por camareros que hablan español.  
Los pasajeros que deseen reservar sus plazas deben de enviar la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.  
En el C. P. POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125 por plaza en tercera clase corriente.  
Para más informes dirigirse al Agente General

VICENTE FELIPE RODRIGUEZ REY, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: 211-11-11



**Waller de afilar**  
Se afilan toda clase de herramientas, navajas de afeitar, tijeras, máquinas de pelo, cuchillas de imprenta y todo lo que sea herramienta de corte. Estos trabajos se hacen al agua evitando así que se destemplan las herramientas.  
Ronda de Santiago (Mosquera), 17-LUGO

**Composturas de paraguas**  
Preparamos paraguas y sombrillas, contamos para ello con piezas de toda clase para recambio, no usando por lo tanto alambre ni zinc, latón, hierro y lata. Zafra para aceite, medidas, jarras para leche, sellas, calderas de ceba de todos los tamaños.  
Ronda de Santiago (Mosquera), 17-LUGO

**Waller de hojalatería**  
Se hace toda clase de trabajos pertenecientes al ramo, así como caños, instalaciones de hierro y plomo para agua. Trabajos en zinc, latón, hierro y lata. Zafra para aceite, medidas, jarras para leche, sellas, calderas de ceba de todos los tamaños.  
Ronda de Santiago (Mosquera), 17-LUGO

Compagnie Generale Transatlantique  
**PARA NUEVA YORK**  
PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA  
**5 de Octubre ROCHAMBEAU**

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico.  
**LOS PASAJEROS QUE TENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO DE SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO.**

Consignatario: EDUARDO FARINA. - LA CORUÑA  
Dirección telegráfica y telefónica: FARINA-CORUÑA

**Norddeutscher Lloyd, Bremen**

Directamente para Lisboa, Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Villegarcía y Vigo los siguientes vapores correos rápidos.

13 Agosto SIERRA SALVADA  
9 Septiembre SIERRA NEVADA  
30 Septiembre MADRID  
28 Octubre SIERRA SALVADA  
19 Noviembre SIERRA NEVADA  
10 Diciembre MADRID

PRECIO DEL PASAJE EN LOS VAPORES «SIERRA»  
3.ª Clase pesetas 577'70  
3.ª Camarote pesetas 612'70

PRECIO DEL PASAJE EN EL VAPOR «MADRID»  
3.ª Clase pesetas 577'70  
3.ª Camarote pesetas 612'70

**LINEA DE CUBA**  
PARA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO  
24 Septiembre SIERRA VENTANA  
PARA HABANA Y GALVESTON  
20 Octubre KARLSRUHE  
PARA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO  
23 Noviembre SIERRA VENTANA

PRECIO DEL PASAJE EN EL VAPOR «SIERRA VENTANA»  
3.ª Clase a la Habana pesetas 559'45  
3.ª Clase a Veracruz y Tampico pesetas 602'70

PRECIO DEL PASAJE EN EL VAPOR «KARLSRUHE»  
3.ª Clase a la Habana pesetas 549'45  
3.ª Clase a Galveston libras 72'00

Para pedidos de plazas dirigirse a  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VILLAGARCIA-Marina 14-VIGO-GARCIA OLLOQUIZ

**SDAD. A. COOP. «ALFA»**  
Primera manufactura española de máquinas de coser

La Sociedad «ALFA» garantiza sus máquinas de coser de todo defecto de construcción o materiales por diez años. Ha tenido en cuenta todos los perfeccionamientos mecánicos y manufactureros para fundar su crédito industrial sobre la más alta calidad de sus productos.  
Pida un Catálogo gratis a  
**MAQUINAS DE COSER «ALFA»**  
EIBAR (ESPAÑA)  
Representante: Julio Veloso Ros.- Manuel Becerra, 17-Lugo.  
Existen más representantes en los diversos partidos judiciales.

**Clinica del Dr. Baravent**  
DE LA VISTA  
OPERACIONES Y CONSULTA  
Ronda de Santiago 17 - LA CORUÑA

**Abonos minerales «CROS»**  
Superfosfatos de cal  
Escorias Thomas para prados  
**JOSE HERRERO LOBEJON**  
Frente a la Estación del Ferrocarril  
TELEFONO NUM. 3 APARTADO 21  
Almacenes de cereales y harinas

**GRAN MUEBLERIA**  
- Manuel C. Varela -  
Los muebles de resultado y económicos son los construidos en esta casa  
Instalaciones, y reparaciones en el ramo de carpintería  
San Pedro s/n. 7 - LUGO

**CLINICA DEL MEDICO ESPECIALISTA NUNEZ CORDERO**  
EX-PRACTICANTE NUMERARIO DEL HOSPITAL DE SANTIAGO ESTUDIOS PRACTICOS (ANUALES) EN LAS CLINICAS DE MADRID, BARCELONA, PARIS, S.  
ELECTRICIDAD MEDICA, ULTIMOS ADELANTOS, PIEL - TUBERCULOSIS, RAQUITISMO  
SECRETAS: ESCROFULOSIS, ALOPECIA, NEURASTENIA, IMPOTENCIA, ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6. San Andrés, 117-2.º - LA CORUÑA

**HIERROS** redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc.  
Hijo de Ramón Fernández  
Ferrería Asturiana, Sto. Domingo, 11

**EL PROGRESO**  
Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia  
U. López-Pardo y VENTURAS  
Avenida de Moré 10 1.º - LUGO  
EL PROGRESO se vende en Madrid en el quiosco de Teófilo Gómez, Alcalá, 22 (Frente a la Maison Dorée y al Teatro Alkazar)

Anúnciese en EL PROGRESO